

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 15799:2023

01-marec-2023

Nadomešča: SIST ISO 15799:2006

Kakovost tal - Navodilo za ekotoksikološko karakterizacijo tal in talnih materialov (ISO 15799:2019)

Soil quality - Guidance on the ecotoxicological characterization of soils and soil materials (ISO 15799:2019)

Bodenbeschaffenheit - Anleitung zur ökotoxikologischen Charakterisierung von Böden und Bodenmaterialien (ISO 15799:2019)

Qualité du sol - Lignes directrices relatives à la caractérisation écotoxicologique des sols et des matériaux du sol (ISO 15799:2019)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15799:2022

ICS:

13.080.99 Drugi standardi v zvezi s kakovostjo tal Other standards related to soil quality

SIST EN ISO 15799:2023

en,fr



SIST EN ISO 15799:2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15799

October 2022

ICS 13.080.99

English Version

Soil quality - Guidance on the ecotoxicological characterization of soils and soil materials (ISO 15799:2019)

Qualité du sol - Lignes directrices relatives à la caractérisation écotoxicologique des sols et des matériaux du sol (ISO 15799:2019)

Bodenbeschaffenheit - Anleitung zur ökotoxikologischen Charakterisierung von Böden und Bodenmaterialien (ISO 15799:2019)

This European Standard was approved by CEN on 9 October 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Ref. No. EN ISO 15799:2022 E

Contents	Page
European foreword	

European foreword

The text of ISO 15799:2019 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 190 "Soil quality" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 15799:2022 by Technical Committee CEN/TC 444 "Environmental characterization of solid matrices" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



The text of ISO 15799:2019 has been approved by CEN as EN ISO 15799:2022 without any modification.



INTERNATIONAL STANDARD

ISO 15799

Second edition 2019-03

Soil quality — Guidance on the ecotoxicological characterization of soils and soil materials

Qualité du sol — Lignes directrices relatives à la caractérisation écotoxicologique des sols et des matériaux du sol

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 15799:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4568fcd6-94fe-4531-a8d8-276f201d2758/sist-en-iso-15799-2023



Reference number ISO 15799:2019(E)

<u>SIST EN ISO 15799:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4568fcd6-94fe-4531-a8d8-276f201d2758/sist-en-iso-15799-2023



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Fore	reword		iv
Intro	troduction		v
1	Scope		
2	Normative references		
3	Terms and definitions		1
4	Field of application4.1Soils and areas of soil use where ecote4.2Soils and areas of soil use where ecote	oxicity tests should be considered oxicological tests are not necessary	
5	5.3 Considerations for the examination of 5.3.1 Retention function		4 4 5 5
6	Sampling, transport, storage and sample j	preparation	7
7	Limitations of proposed biotests for soils,	/soil materials	
Ann	nex A (informative) Standardized forms of reco	ommended test systems	9
Bibl	bliography	iten.ai)	

<u>SIST EN ISO 15799:2023</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4568fcd6-94fe-4531-a8d8-276f201d2758/sist-en-iso-15799-2023

ISO 15799:2019(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <u>www.iso</u> .org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 190, *Soil quality*, Subcommittee SC 4, *Biological characterization*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 15799:2003), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

standardized forms of recommended test systems in <u>Annex A</u> have been amended and updated (e.g. ISO 20963 deleted and ISO 18311, ISO 18187 added).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

Introduction

Most of the existing ecotoxicological test methods (biotests) that are being internationally harmonized were developed to describe the ecotoxic potential of a test substance when added to a soil/soil material. These methods can be used with some modifications for the ecotoxicological characterization of soils and soil materials with respect to their function depending on the intended use. For substances with properties resulting in toxic effects, biotests are a complement to conventional chemical analysis. Results from chemical analysis can be used for ecotoxicological assessments based on information on the substances identified, including properties of the chemicals, e.g. their bioaccumulation potential. This information is often scarce (if it exists at all) and it does not include possible interactions (synergy/ antagonism) between chemicals and the complex soil matrix. Furthermore, an exhaustive identification and quantification of substances is impractical. Therefore, ecotoxicological testing of soils can be used for investigating the potential toxicity of complex chemical mixtures. The extrapolation from laboratory tests to field conditions requires adequate consideration of important environmental factors within the test conditions and the selection of suitable ecotoxicological end points.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



Soil quality — Guidance on the ecotoxicological characterization of soils and soil materials

1 Scope

This document is one of a family of International Standards providing guidance on soils and soil materials in relation to certain functions and uses including conservation of biodiversity. It applies in conjunction with these other standards. It provides guidance on the selection of experimental methods for the assessment of the ecotoxic potential of soils and soil materials (e.g. excavated and remediated soils, refills, embankments) with respect to their intended use and possible adverse effects on aquatic and soil dwelling organisms.

NOTE This is a reflection of the maintenance of the habitat and retention function of the soil. In fact, the methods listed in this document are suitable for usage in a TRIAD approach, i.e. for an ecological assessment of potentially contaminated soils (see ISO 19204).

This document does not cover tests for bioaccumulation.

The ecological assessment of uncontaminated soils with a view to natural, agricultural or horticultural use is not within the scope of this document. Such soils can be of interest if they can serve as a reference for the assessment of soils from contaminated sites.

The interpretation of results gained by applying the proposed methods is not in the scope of this document.

2 Normative references SIST EN ISO 15799:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4568fcd6-94fe-4531-a8d8-There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <u>https://www.iso.org/obp</u>
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1 Types of soil and other soil materials

3.1.1

soil

upper layer of the Earth's crust composed of mineral particles, organic matter, water, air and organisms

[SOURCE: ISO 11074:2015, 2.1.11, modified — The definition has been slightly modified and the Note 1 to entry has been deleted.]

3.1.2

soil material

material which includes *excavated soil* (<u>3.1.3</u>), dredged materials, manufactured soils, treated soils and fill materials

ISO 15799:2019(E)

3.1.3

excavated soil

any natural material excavated from ground including top-soil, sub-soil, altered parent rock and parent rock itself

Note 1 to entry: Excavated soil typically arises during construction works.

[SOURCE: ISO 15176:2002, 3.1.5]

3.1.4

standard soil

field collected soil whose main properties (e.g. pH, texture, organic matter content) are within a known range

Note 1 to entry: An example for standard soils is "Eurosoils" (see Reference [28]).

3.2 Terms relating to soil characteristics

3.2.1

habitat function

ability of *soils* (3.1.1)/*soil materials* (3.1.2) to serve as a habitat for microorganisms, plants, soil living animals and their interactions (biocenoses)

3.2.2

retention function

ability of *soils* (3.1.1)/*soil materials* (3.1.2) to adsorb *pollutants* (3.2.3) in such a way that they cannot be mobilised via the water pathway and translocated into the food chain

Note 1 to entry: The habitat and retention functions include the following soil functions according to ISO 11074:2015:

control of substance and energy cycles as components of ecosystems;

- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4568fcd6-94fe-4531-a8d8-
- basis for the life of plants, animals and man; 2758/sist-en-iso-15799-2023
- carrier of genetic reservoir;
- basis for the production of agricultural products;
- buffer inhibiting movement of water, contaminants or other agents into the ground water.

3.2.3

pollutant

substance which due to their properties, amount or concentration cause impacts on the soil function or soil use

Note 1 to entry: See also contaminant (3.2.4) and potentially harmful substance (3.2.5).

[SOURCE: ISO 11074:2015, 3.4.18, modified — Wording has been slightly modified and Note 1 to entry has been added.]

3.2.4

contaminant

substance or agent present in the *soil* (3.1.1) as a result of human activity

Note 1 to entry: There is no assumption in this definition that harm results from the presence of the contaminant: see also *pollutant* (3.2.3) and *potentially harmful substance* (3.2.5).

[SOURCE: ISO 15176:2002, definition 3.2.6, modified — The wording in the Note 1 to entry has been slightly modified.]

3.2.5

potentially harmful substance

substance which when present in sufficient concentration or amount may be harmful to humans or the environment

Note 1 to entry: It may be the result of human activity [contaminant (3.2.4)] or naturally occurring.

[SOURCE: ISO 15176:2002, 3.2.8, modified — A Note 1 to entry has been added.]

3.3 Land and sites

3.3.1

re-use

useful and harmless utilisation of soil materials

Note 1 to entry: In the context of this International Standard, re-use means the transfer of soil materials to another location for use in agriculture, horticulture, forestry, gardens, recreational areas and construction sites.

[SOURCE: ISO 15176:2002, 3.4.1]

4 Field of application

4.1 Soils and areas of soil use where ecotoxicity tests should be considered

Ecotoxicity tests should be considered in the following soils and areas of soil use:

- Assessment of the ability of a soil to sustain a natural biocenosis or agriculture.
- Assessment of the combined ecotoxicity of all bioavailable contaminants present in soils or soil materials.
- Assessment of the ecotoxicity of potentially harmful substances in cases where the soil/soil material can affect the ground and surface water. solution
- Identification of soils or soil materials (refills, embankments) with a low degree of contamination usually within a depth of 1 m, which can remain at the site without further treatment.
- Detection of potential ecotoxicity which could not be traced by chemical analysis.
- Monitoring and control of the success of soil treatment (off-site, on-site/*in situ*).
- Monitoring and control of soils/soil materials, which have been decontaminated and are to be applied at the surface.

4.2 Soils and areas of soil use where ecotoxicological tests are not necessary

Provided that groundwater contamination can be excluded, ecotoxicological testing is not necessary in the following cases.

- Contaminated soils which are classified as hazardous waste or can be characterized clearly by chemical/analytical parameters. In such cases, ecotoxicological testing may be useful for a final investigation after remediation and for process control during biological remediation.
- Commercially/industrially used areas with no prospect of horticultural/agricultural use.
- Soil materials or backfilled materials in an area which is to be effectively sealed by covering with buildings or other forms of low permeability cover such as concrete or tarmacadam or asphalt.